

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



**GÖHNER**  
**TÜR + FENSTER**  
**NORMEN**

vereinfachen das Bauen

**ERNST GÖHNER AG ZÜRICH**  
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

**Verlag**

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

**Bezugspreise**

Einzelheft Fr. 1.65		—		Abonnements:	
12 Monate	6 Monate	3 Monate	Schweiz	Ausland	Schweiz Ausland
66.—	72.—	33.—	36.—	16.50	18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

**Anzeigen-Verwaltung**

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

**Dauerhafter,  
billiger bauen mit**



Brief- und Milchkasten



Kohleneinwürfe



Kellerfenster



Lichtschachtröste



gesetzlich geschützt

**Bauteilen**

**Ab Lager lieferbar**

- Brief- und Milchkasten
- Kellerfenster und -Türen
- Kohleneinwürfe
- Ventilationseinsätze
- Stab- und Gitterroste
- Schuhkratzen
- Teppichrahmen
- Waschhängeanlagen
- Teppichklopfische
- Kleiderschränke
- Sunway-norm Lamellenstoren

**Liefertermin auf Anfrage**

- Garagetore
- Klapptreppen
- Zählerschranktüren
- Fensterzargen
- Fensterbänke
- Rolladenkasten
- Türzargen

Spezialprospekte und norm Mitteilungen verlangen

**Metallbau AG**  
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstrasse 40  
Telephon (051) 52 13 00

**INHALT**

Meine Stellung als Ingenieur zu Architektur und Architekten. Von <i>G. Kruck</i> . . . . .	87*
SILM, Soc. Italiana Lavori Marittimi	91
Lokomotive Ae 6/6 der Gotthardstrecke. Von <i>E. Meyer</i> . . . . .	91*
Zirkel-Planimeter von <i>P. Breitling</i> . . . . .	95*
Dänisches Mobiliar. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .	95*
Projekt einer neuen Teufelsbrücke. Von <i>M. Baeschlin</i> . . . . .	97*
<b>MITTEILUNGEN</b>	
ETH-Diplomanden. Freikolben-Luftturbinenlokomotive . . . . .	98*
Internationale Erfinder-Tagung. Persönliches. VSM-Normblatt-Verzeichnis. Schweiz. Schulrat . . . . .	99
<b>WETTBEWERBE</b>	
Schulhaus Künacht. Ueberbauung des Vilette-Quartiers in Bern . . . . .	100
<b>BUCHBESPRECHUNGEN</b>	
Was ist Stahl?, von <i>L. Scheer</i> . Neuerscheinungen . . . . .	100
<b>VEREINE</b>	
S. I. A. Mitteilungen des Sekretariats	100
G. E. P. Groupe Luxembourgeois . . . . .	100
<b>VORTRAGSKALENDER</b> . . . . .	100

**LAMELLENSTOREN**

**GARAGETORE**

**SONNENSTOREN**

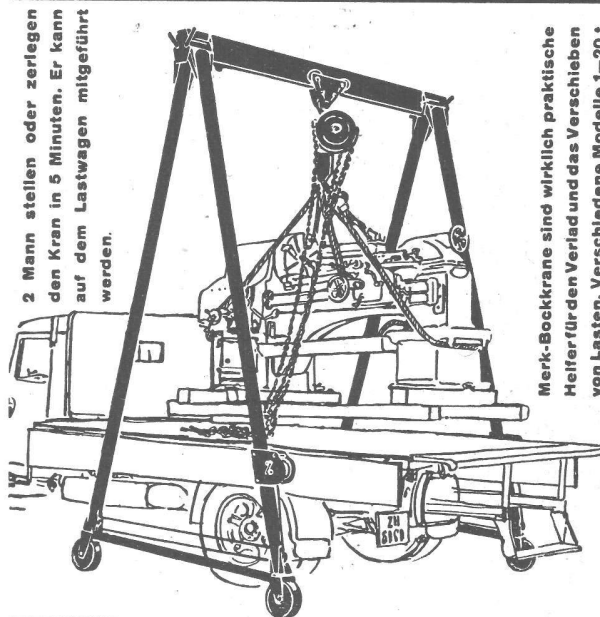
**G**

**Solomatic**

**ROLLADENFABRIK A. GRIESSER AG**

<b>AADORF-Thg.</b> Tel. (052) 4 71 12	<b>VERTRETUNGEN:</b>
<b>BASEL</b> Tel. (061) 5 63 63	<b>CHAUX-DE-FONDS</b> C. Moccand, Tél. (039) 2 20 26
<b>BERN</b> Tel. (031) 2 92 61	<b>DELEMONT</b> Schmid S. A., Tél. (066) 2 16 09
<b>GENÈVE</b> Tél. (022) 3 82 04	<b>LOCARNO-Muratto</b> M. Gherra, Tel. (093) 7 30 89
<b>LAUSANNE</b> Tél. (021) 26 18 40	<b>OLTEN</b> A. Spring, Arch., Tel. (062) 5 25 85
<b>LUZERN</b> Tel. (041) 2 72 42	<b>SCHAFFHAUSEN</b> J. Mettler, Tel. (053) 6 00 08
<b>ST. GALLEN</b> Tel. (071) 3 14 76	<b>THUN</b> H. Meier, Tel. (033) 2 25 25
<b>ZÜRICH</b> Tel. (051) 23 73 98	<b>ZUG</b> J. Rust, Tel. (042) 4 04 18

**Zerlegbare Bock-Krane!**



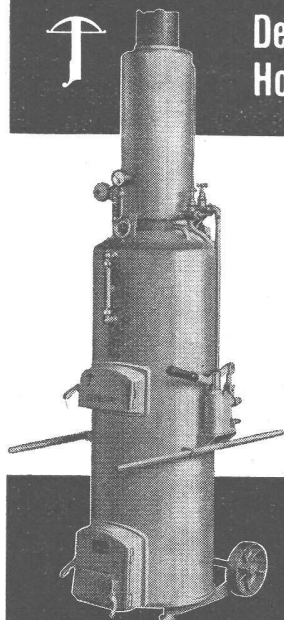
2 Mann stellen oder zerlegen den Kran in 5 Minuten. Er kann auf dem Lastwagen mitgeführt werden.

Merk-Bockkrane sind wirklich praktische Helfer für den Verlad und das Verschieben von Lasten. Verschiedene Modelle 1-20 t Tragkraft verschiedener Höhen und Breiten. Verlangen Sie nähere Angaben.

**HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik, DIETIKON-ZÜRICH**  
TELEPHON (051) 91 91 21



**Der OBERBURG-Hochleistungskessel**



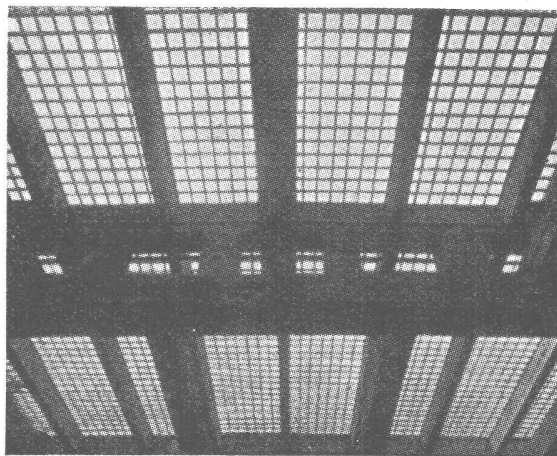
- Aufwärmen von Sand und Kies direkt an Ort und Stelle
- Warmwasserzeugung für Betonmaschine und Barackenheizung
- Auffauen von Leitungen, Silos usw.

Solide Bauart, geringes Gewicht und grosse Beweglichkeit des OBERBURG-Kessels garantieren bei konkurrenzlosem Preis eine maximale Leistung

Auskunft, techn. Beratung und unverbindliche Probevorführung durch



**NOTTARIS & WAGNER**  
Eisengiesserei & Ofenfabrik Gegr. 1842  
Oberburg-Burgdorf Telefon (034) 230 11



**BAUGLÄSER**

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh- und befahrbare** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

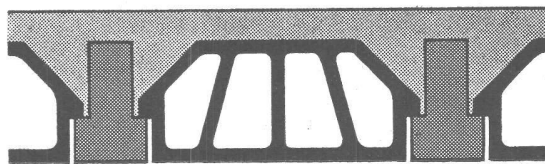
**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. **Vorzügliche Isolation** gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

**Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich**

**Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur**  
Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884  
Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**Soviel Verschnitt?** Verleg Ottiker-Decken, dann brauchst Du keine Schalung. Dass Du dabei Zeit und Geld sparst, versteht sich von selbst. Verlang zum Vergleich eine Ottiker-Offerte. Du wirst sehen: es lohnt sich!



# Ottiker

BETONBALKENFABRIK OTTIKER A.G. ZÜRICH

Talstrasse 83, Postfach Zürich 1, Telefon (051) 27 45 78

**BFZ**



# BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.

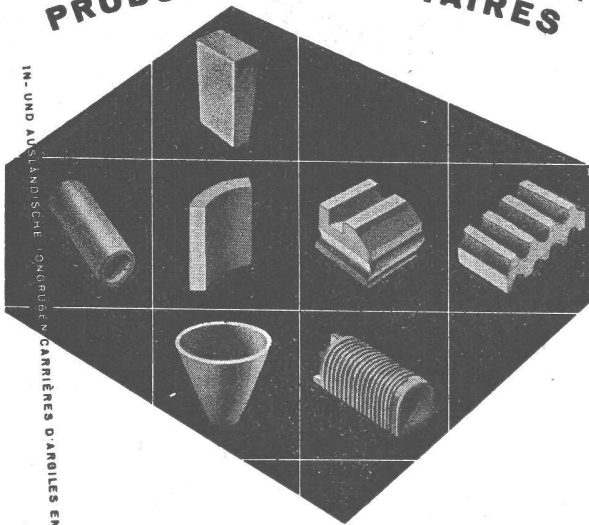
Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

**FEUERFESTE ERZEUGNISSE**  
**PRODUITS RÉFRACTAIRES**



IN- UND AUSLÄNDISCHE LONGRUES CARRIÈRES D'ANGLES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER

Steinzeugbodenplatten  
Schamotte  
Korund  
Karbordum  
Säurefeste Steine  
Isoliersteine

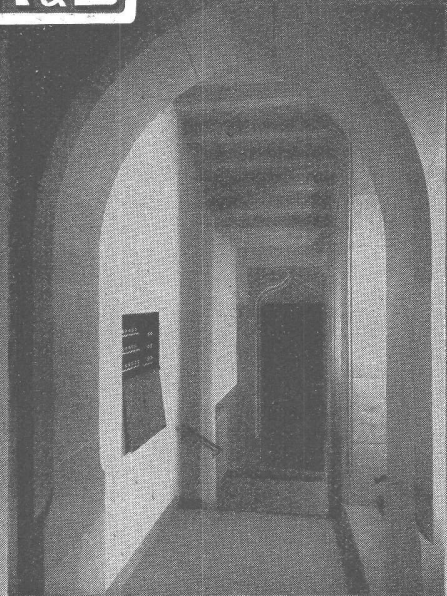


**TONWERK LAUSEN AG**

LAUSEN BLD.

K. Jend

**R&S**



NIEDERSPANNUNGS-VERTEILKASTEN

**RAUSCHER & STOECKLIN A.G., SISSACH**  
FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN



**BARRA**

**MEYNADIER**

**Zementdichtungsmittel**

die sich unter schwierigsten Verhältnissen  
bewährt haben.

Zürich (051) 52 22 11 Bern (031) 2 90 51

*zuverlässig*

**Glasdächer**  
Vordächer

Wallisellen-Zürich  
Tel. (051) 93 2114

SIEGFRIED  
**keller**  
CO

MD

**Unsere lichttechnische Hauszeitschrift**

orientiert mit vielen praktischen Beispielen über alle Beleuchtungsfragen in lichttechnischer, ökonomischer und ästhetischer Hinsicht.

Wissen Sie, wie man eine Lichtverteilungskurve liest? Kennen Sie die Eigenschaften der verschiedenen Lichtquellen? Interessieren Sie sich für Schaufenster- und Ladenbeleuchtung, für Strassenbeleuchtung oder blendungsfreie Arbeitsplatzbeleuchtung in Büros od. Werkstätten?

Wir sind bereit, jedem Interessenten unsere Hauszeitschrift **gratis** zuzustellen. Unsere Lichttechniker gestalten sie immer aktuell und rücken so alle Lichtfragen

**ins rechte Licht**

**ALUMAG**

Aluminium-Licht AG Zürich  
Uraniastr.16 Tel. (051) 237733

**GRATIS-BON** einzusenden an  
Aluminium-Licht AG, Postfach Zürich F 1  
Senden Sie bitte gratis Ihre Hauszeitschrift an

Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Beruf \_\_\_\_\_  
Branche \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

**KIPPER**  
für 3—15 Tonnen,  
Muldenkipper, 3-Seitenkipper-Anhänger

**GEBR. MOSER & CIE., BERN**  
Anhänger + Kipper  
Schwarztorstrasse 101    Telephon (031) 5 32 15

**URINOIRS**

Zweckmässig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

**HILBERT & CO. ZÜRICH 3**  
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

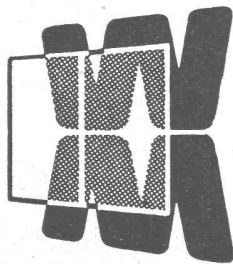
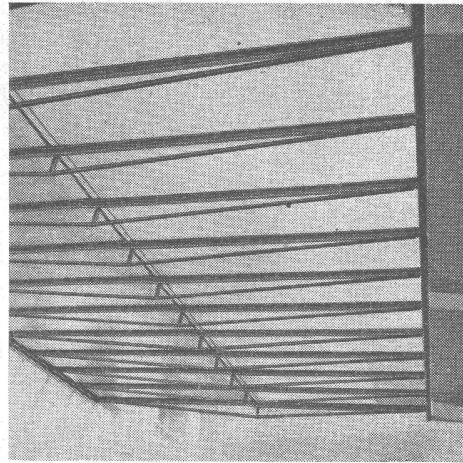
Braunwälder

Kully Glasdächer seit 1898

**KULLY**

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 5 39 01/02



Fensterfabrik WERNER MÜLLER + Co.

Dübendorf-Zürich

Telephon (051) 96 61 60

**FABRIK FÜR**

gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche

Blech-  
Konstruktionen

H. Heer &amp; Co., Olten

Tel. (062) 5 40 29

*Erhöhen Sie die Wirkung  
Ihrer Propaganda  
durch Illustrationen  
oder Photos ...*

*... und Clichés von*  
**Gebr. Ritter**

CLICHÉFABRIK

ZÜRICH - PREDIGERPLATZ 2/8 - TELEPHON 051/32 50 90 + 32 19 63

PHOTOS · RETOUCHEN · CLICHÉS · GALVANOS · MATERN · STEREOS

**KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Grosse Wassermengen durch  
**Horizontale Grundwasserfassungen**

nach dem Fehlmann - Verfahren

Förderleistung der im In- und Ausland bis heute  
ausgeführten Brunnen über 350 000lt/min

**A.G. für Grundwasserbauten, Bern**